

# Gotha glüht



Foto © Bernd Seydel

22. Internationales  
Treffen Metallgestaltung

## EINLADUNG INVITATION

22<sup>th</sup> International Meeting  
Metaldesign

**THEMA 2018: LICHT & SCHATTEN**  
MOTTO 2018: LIGHT & SHADOW

**28. - 30. September 2018**

### UNTERKUNFT ACCOMODATION

**QUALITY-HOTEL „AM TIERPARK“** (20 min)  
Ohrdrufer Straße 2b, D-99867 Gotha | Telefon: 0049 (0)36 21.71 70  
E-Mail: info@Quality-Hotel-Gotha.de

In Laufnähe zum Buttermarkt  
*In walking distance to the Buttermarkt*

**HOTEL „ATHOS“** (2 min)  
Pfortenwallgasse 1, D-99867 Gotha | Telefon: 0049 (0)36 21. 2 95 94  
E-Mail: rezeption@altstadthotel-athos.de

**HOTEL „AM SCHÜTZENBERG“** (10 min):  
Schützenberg 6, D-99867 Gotha | Telefon: 0049 (0)36 21. 51 08 02  
E-Mail: info@hotel-schuetzenberg.de

**PENSION „GAA“** (10 min):  
Kleine Fahnenstr. 6, D-99867 Gotha | Telefon: 0049 (0)36 21. 75 58 90

**HERBERGE „AUGUSTINERKLOSTER GOTHA“** (5 min):  
Jüdenstraße 27, D-99867 Gotha | Telefon: 0049 (0)36 21. 302 901

### NEUE GEMEINSCHAFTSUNTERKUNFT! NEW GYMNASIUM!

**NEU!** Turnhalle **NEW!** Gymhall  
kostenlos, Schlafsack mitbringen  
*for free, sleeping bag needed*  
**Löfflerschule | Am Tivoli 18**

### AUSKUNFT UND ANMELDUNG INFORMATION AND REGISTRATION

**Gotha glüht e.V.** | z.H. Kerstin Damm  
Friemarar Str. 38 | D-99867 Gotha | Germany  
Telefon *phone*: 0049 (0) 36 21. 5 10 59 97  
Fax: 0049 (0) 36 21. 5 10 59 98  
E-Mail: metall@gotha-gluht.de  
Internet: www.gotha-gluht.de/metall

### VERANSTALTER ORGANIZATION

**Gotha glüht e.V.** | Friemarar Str. 38 | D-99867 Gotha | Germany | www.gotha-gluht.de

Fotos © Bernd Seydel, Werner Ludwig, Heiko Bley

### TREFFPUNKT MEETING POINT

FR | 28.09. | ab 14:00 Uhr  
Buttermarkt

### VORTRAG SPECIAL LECTURE (with czech translation)

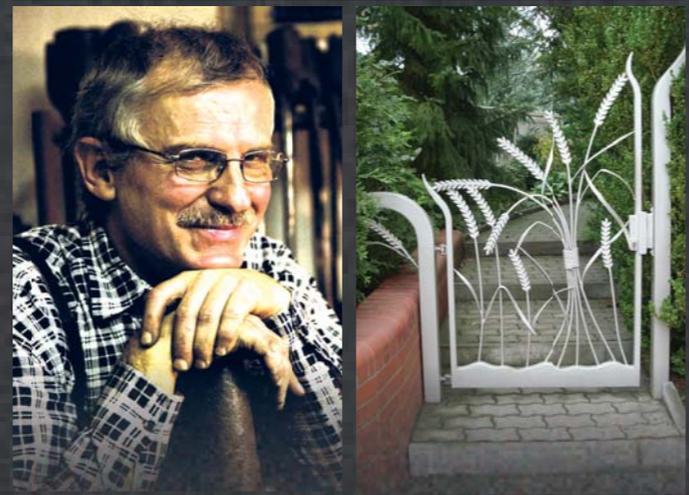
FR | 28.09. | 19:00 Uhr  
Aula der Löfflerschule, Am Tivoli 18

### WERNER LUDWIG - CULTEN: „ALLTAGSTAUGLICHE METALLGESTALTUNG“

Werner Ludwig aus Culten bei Neukirchen am östlichsten Zipfel von Thüringen steht mitten im Leben.

Gemeinsam mit seiner Frau Christine betreibt er einen kleinen Metallbaubetrieb auf dem elterlichen Hof seiner Frau. Die Schmiede baute er praktisch aus dem Nichts im ehemaligen Kuhstall mit gebrauchten Maschinen auf. Heutzutage ist seine Firma nicht nur in der Region ein Begriff, obwohl auf dem Weg zu der am Hang gelegenen Schmiede kein Wegweiser steht. Er zählt auf Mundpropaganda.

Werner Ludwig berichtet hautnah von seinen alltäglichen Erfahrungen und seiner Herangehensweise an die Aufträge, bei denen er nicht nur die Wünsche seiner Kunden berücksichtigt. Den Ort, wo das fertige Metallobjekt wirken soll, betrachtet er genau. Ebenso sind ihm die Menschen wichtig, die dort leben, wie sie wohnen und denken. Ist er sich sicher, dass Alles passt, dann erst beginnt er mit Entwürfen und Beratung. Sein Ziel ist es, auch noch nach Jahren die von ihm gestalteten Schmiedeobjekte mit Freude zu betrachten und dazu zu stehen.



### FORGE

#### SCHMIEDEFEUER

- für Kohle- und Gasbetrieb
- verschiedene Grössen lieferbar

Alles für den Schmied

#### SCHMIEDEWERKZEUG

- grosse Auswahl
- gute Qualität
- auch exklusive handgeschmiedete Werkzeuge lieferbar

### ANGELE

ANGELE Technik oHG | D-88416 Ochsenhausen | www.angele.de | Tel. +49 7352 9226-0

## AUSSTELLUNG EXHIBITION

SA | 29.09. | 10:00 – 18:00 Uhr  
SO | 30.09. | 10:00 – 15:00 Uhr  
Historisches Rathaus, Hauptmarkt 1

Ausstellungsraum | Thema frei | Vitrinen vorhanden | Verkauf provisi-  
onsfrei | Das Publikumsinteresse ist groß:

**Bitte bringt Eure besten aktuellen Arbeiten mit!!!**

Gallery room | no motto | showcases available | sale no commission | The  
public interest is high: Please bring your best new works!



## FOTO-AUSSTELLUNG PHOTO EXHIBITION

### DR. BERND SEYDEL (D): „FEUERZAUBER“

SA | 29.09. | 10:00 – 18:00 Uhr  
SO | 30.09. | 10:00 – 17:00 Uhr  
Historisches Rathaus, Hauptmarkt 1



## NACHTGLÜHEN NACHTGLÜHEN

SA | 29.09. | 20:00 Uhr  
Buttermarkt

Schauschmieden im Fackelschein zu stimmungsvoller Musik *Forging at  
night with good music*



## FEUERSHOW FIRE PERFORMANCE

SA | 29.09. | 22:30 Uhr  
Buttermarkt



## CATERING CATERING kostenfrei | for free

(L) Löfflerschule; Am Tivoli 18 | (B) Buttermarkt

FR | 28.09. | 20:00 Uhr Abendbüfett Dinner (L)  
SA | 29.09. | 07:00 – 09:00 Uhr Frühstück Breakfast (L)  
SA | 29.09. | 18:00 – 20:00 Uhr Abendbüfett Dinner (B)  
SO | 30.09. | 07:00 – 10:00 Uhr Frühstück Breakfast (L)

## SCHAUSCHMIEDEN, WETTBEWERB FORGING DEMONSTRATIONS, COMPETITION

FR | 28.09. | 15:00 – 18:00 Uhr  
SA | 29.09. | 10:00 – 18:00 Uhr  
SO | 30.09. | 10:00 – 14:00 Uhr  
Buttermarkt

Arbeiten zum Thema | 2 – 4 Stunden | 50 % Vorbereitung erlaubt  
Work for the motto | 2 – 4 hours | 50 % preparations allowed

## HEINZ HOENIG FRIEDENSNAGEL

FR | 28.09. | ab 15:30 Uhr | Buttermarkt  
Heinz Hoenig schmiedet für sein  
Kinderprojekt einen Friedensnagel



## PREISVERLEIHUNG PRESENTATION OF PRIZES

SO | 30.09. | 16:00 Uhr  
Buttermarkt

1. Preis 1st prize: 500 €  
2. Preis 2nd prize: 300 €  
3. Preis 3rd prize: 200 €  
Preis des Publikums Prize by audience: 100 €

## ANMELDUNG ZUM 22. INTERNATIONALEN TREFFEN METALLGESTALTUNG „GOTHA GLÜHT“ ANNOUNCEMENT FOR THE 22TH INTERNATIONAL MEETING METAL DESIGN „GOTHA GLÜHT“

### TEILNEHMER PARTICIPANT

Senden Sie mir keine Einladung mehr I don't want to get invitations

Name Name: \_\_\_\_\_  
Adresse Address: \_\_\_\_\_  
Telefon Phone: \_\_\_\_\_  
E-Mail: \_\_\_\_\_  
Internet: \_\_\_\_\_

### AUSSTELLUNGSEXPONATE EXPONATES FOR EXHIBITION

Titel Title: \_\_\_\_\_ Maße Size: \_\_\_\_\_  
Titel Title: \_\_\_\_\_ Maße Size: \_\_\_\_\_  
Titel Title: \_\_\_\_\_ Maße Size: \_\_\_\_\_  
Titel Title: \_\_\_\_\_ Maße Size: \_\_\_\_\_

Ich komme mit Verkaufsstand I bring a stand to sell my arts \_\_\_\_\_ m x \_\_\_\_\_ m

### ÜBERNACHTUNG ACCOMODATION

Turnhalle Gymhall \_\_\_\_\_  
Personen Persons: \_\_\_\_\_  
Anreise Arrival: \_\_\_\_\_  
Abreise Departure: \_\_\_\_\_

### SCHAUSCHMIEDEN DEMONSTRATIONS

Ich belege ein Schmiedefeuer I want to forge (max. 4 h max. 4 h)  
 Fr Friday  Sa Saturday  So Sunday \_\_\_\_\_ Stunden hours  
Vorführung am Arbeitstisch Demonstrations on a workbench  
 Fr Friday  Sa Saturday  So Sunday \_\_\_\_\_ Stunden hours